

GARLYN

Осушитель воздуха

AirDry V20

Гарантия

12+12

месяцев*



Наведите камеру
телефона на QR-код
для подключения
расширенной гарантии
и просмотра
видеоинструкции.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Поздравляем с покупкой нового осушителя воздуха **GARLYN AirDry V20!**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед использованием внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru.

Здесь Вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN**, оригинальные аксессуары к ней, а также получить консультацию наших специалистов.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
Устройство прибора.....	7
Панель управления с индикацией и дисплеем.....	8
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	11
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	12
Порядок действий.....	12
Режимы работы и функции.....	12
УХОД И ОЧИСТКА.....	16
Хранение и транспортировка.....	17
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	18
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	21
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	22
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	24
УТИЛИЗАЦИЯ.....	25
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	26
Условия гарантийного обслуживания.....	26
Авторизованный сервисный центр в Вашем регионе.....	30



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным электрошнуром и вилкой, после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Проверяйте соединение между электрошнуром и розеткой. При плохом соединении прибор не будет работать.
- ▲ Не протягивайте электрошнур в дверных проемах. Следите, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ электрошнура может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- ▲ Перед подключением электрошнура к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с напряжением прибора.
- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму электровилку, не тяните за электрошнур.
- ▲ Всегда вынимайте электровилку из розетки перед перемещением изделия, а также когда прибор не используется.
- ▲ Не используйте прибор в местах с легко воспламеняющимися и горючими газами.
- ▲ Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- ▲ Пользователи должны использовать прибор безопасно для окружающих в надлежащих местах эксплуатации и нести ответственность за все возможные последствия.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Не прикасайтесь к включенному изделию мокрыми руками, и если на его корпусе вода, – это может привести к поражению электрическим током.
- ▲ Всегда выключайте прибор, если он не используется в течение длительного времени.
- ▲ Подключайте прибор только к источникам питания, имеющим заземление.
- ▲ Никогда не вставляйте какие-либо предметы в отверстия прибора.
- ▲ Никогда не используйте прибор вблизи воды.
- ▲ Не используйте средства для ускорения процесса разморозки или чистки, кроме рекомендованных производителем.
- ▲ Прибор должен устанавливаться, эксплуатироваться и храниться в помещении с площадью пола более 4 м².
- ▲ Если прибор установлен, эксплуатируется или хранится в невентилируемой зоне, помещение должно быть спроектировано так, чтобы предотвратить накопление утечек хладагента, что может привести к риску пожара или взрыва из-за воспламенения хладагента, вызванного электрическими нагревателями, печами или другими источниками воспламенения.
- ▲ Любое лицо, участвующее в работе или вскрытии контура хладагента, должно иметь действующий сертификат от аккредитованного отраслевого оценочного органа, который дает право на безопасное обращение с хладагентами в соответствии с отраслевой признанной оценочной спецификацией.
- ▲ Категорически ЗАПРЕЩАЕТСЯ закрывать воздуховоды во время работы прибора.
- ▲ Во избежание поражения электрическим током не касайтесь самого прибора и не подключайте/отсоединяйте электровилку влажными/мокрыми руками.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и электрошнур в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!

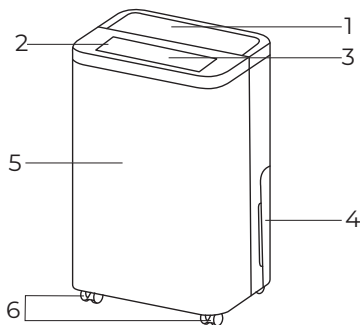
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не используйте агрессивные абразивные средства для очистки устройства.
- ▲ Не накрывайте прибор. Не стучите по панели или корпусу прибора.
- ▲ Данное изделие можно использовать только в помещении, не используйте его на открытом воздухе.
- ▲ Если во время работы возникает какой-либо звук или запах, немедленно выключите устройство и отсоедините его от электросети.
- ▲ Перед очисткой и/или обслуживанием прибора необходимо отключить его от электросети. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- ▲ Этот прибор содержит 33 г хладагента R290.
- ▲ R290 — это хладагент, соответствующий европейским экологическим директивам. Не прокалывайте и не сжигайте никакую часть контура хладагента.
- ▲ При разморозке и чистке прибора не используйте никаких инструментов, кроме рекомендованных производителем.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.

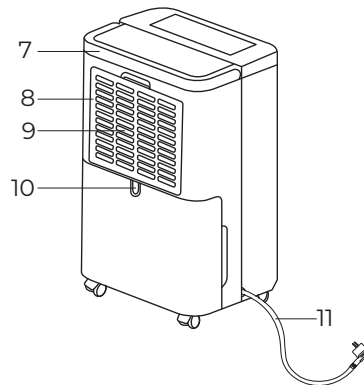


В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

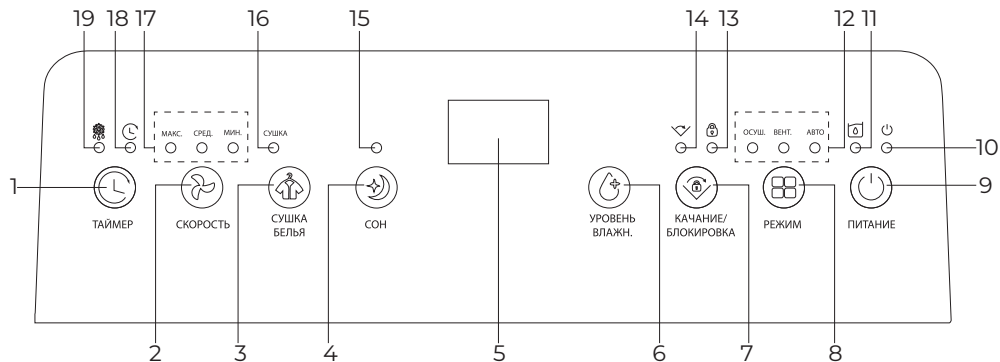


1. Панель управления
2. Жалюзи
3. Отверстие для выхода сухого воздуха с подсветкой
4. Резервуар для конденсата
5. Корпус
6. Колесики
7. Ручка



8. Предварительный фильтр
9. Отверстия для поступления воздуха
10. Штуцер для шланга обеспечивающего непрерывный дренаж конденсата (шланг в комплект не входит)
11. Электрошнур

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ИНДИКАЦИЕЙ И ДИСПЛЕЕМ



1. Кнопка «Таймер» . Нажатие на кнопку позволяет:
 - перейти к настройке функции таймера;
 - выбрать один из вариантов таймера (отложенное включение и отложенное выключение);
 - включить таймер
2. Кнопка выбора скорости вентилятора . Нажатие на кнопку поочередно переключает между скоростями (максимальная, средняя, минимальная)
3. Кнопка включения/выключения функции сушки белья 
4. Кнопка «Сон» :
 - короткое нажатие на кнопку включает/выключает функцию «Сон»;
 - нажатие и удерживание кнопки включает/выключает подсветку отверстия для выхода сухого воздуха:
 - подсветка горит красным цветом – высокий уровень влажности в помещении (более 80%);
 - подсветка горит зеленым цветом – средний уровень влажности в помещении (от 80% до 60%);
 - подсветка горит синим цветом – низкий уровень влажности в помещении (менее 60%);
5. Дисплей. На нем отображается:
 - уровень влажности в помещении;
 - целевой уровень влажности;
 - заданное время таймера
6. Кнопка влажности . Нажатие на кнопку позволяет:
 - выбрать и установить целевой уровень влажности;
 - выбрать значение времени таймера при его настройке

7. Кнопка :
 - короткое нажатие включает/выключает работу жалюзи;
 - нажатие и удерживание включает/выключает блокировку панели управления
8. Кнопка выбора режима работы . Нажатие на кнопку позволяет выбрать необходимый режим работы (осушитель, вентилятор, автоматический)
9. Кнопка «Вкл/Выкл» . Нажатие на кнопку включает/выключает прибор
10. Индикатор работы прибора . Горит, когда прибор включен
11. Индикатор резервуара для конденсата . Мигает:
 - когда резервуар переполнен;
 - когда резервуар извлечен
12. Индикаторы выбранного режима работы. Горит тот индикатор, какой режим работы выбран
13. Кнопка блокировки . Горит, когда панель управления заблокирована
14. Индикатор работы жалюзи 
15. Индикатор работы функции «Сон». Горит, когда функция включена
16. Индикатор работы функции сушки белья
17. Индикатор скорости работы вентилятора. Горит тот индикатор, какая скорость выбрана
18. Индикатор таймера . Горит, когда установлен таймер
19. Индикатор разморозки . Горит, когда прибор производит автоматическую разморозку

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

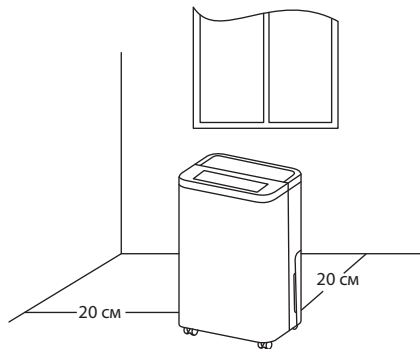


Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Прибор должен быть установлен на твердой ровной устойчивой поверхности, вдали от мебели и электроприборов. Не допускается установка прибора на коврах и прочих напольных покрытиях с длинным ворсом. Не размещайте его рядом с источниками тепла и избегайте попадания прямых солнечных лучей.

Избыточная влага распространяется по всему дому. По этой причине устройство следует размещать в центральном и светлом месте, чтобы оно могло забирать влажный воздух со всего дома. По возможности, оставляйте внутренние двери приоткрытыми для циркуляции воздуха.

Для наиболее эффективного использования запускайте осушитель при закрытых наружных дверях и окнах.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ

1. Подключите устройство к электросети.
2. Нажмите на кнопку , чтобы включить прибор. Индикатор  загорится.
3. Запустится предыдущий режим работы прибора. На дисплее появится значение актуальной влажности в помещении. Также загорится световая подсветка отверстия для выхода сухого воздуха. При влажности окружающей среды более 80% загорится красная подсветка, указывая на высокую влажность. В комфортном диапазоне от 60% до 80% загорится зеленая подсветка. При влажности менее 60% будет гореть синяя подсветка, указывая на низкую влажность.
4. При необходимости настройте работу прибора в соответствии с разделом «Режимы работы и функции».
5. При необходимости запустите/остановите работу жалюзи, коротко нажав на кнопку . Индикатор  будет гореть во время работы жалюзи.
6. По окончании работы прибора выключите его, нажав на кнопку .
7. Отключите устройство от электросети.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ И ФУНКЦИИ

Режимы работы

Прибор имеет 3 режима работы.

Режим работы можно выбрать нажатием на кнопку . В зависимости от режима работы загорается соответствующий индикатор (12).

1. **Автоматический.** Режим работы, при котором автоматически устанавливается целевая влажность на значении 55% и изменить ее нельзя. Прибор автоматически будет включать/выключать вентилятор для достижения этого значения влажности в помещении. При работе этого режима горит индикатор работы **АВТО** и автоматически переключаются индикаторы скорости работы вентилятора в зависимости от его работы.
2. **Вентилятор.** Режим работы, при котором осушение воздуха не происходит. В данном режиме есть возможность выбрать скорость работы вентилятора с помощью кнопки  (минимальная, средняя, максимальная). Индикатор соответствующей выбранной скорости (17) загорится.
3. **Осушение.** Режим работы, в котором можно регулировать целевую влажность в диапазоне

от 35% до 80%, с шагом 5%, а также скорость работы вентилятора. Чтобы отрегулировать целевую влажность нажимайте на кнопку  до тех пор, пока на дисплее не отобразится нужное Вам значение. Чтобы выбрать скорость работы вентилятора нажимайте на кнопку . Индикатор выбранной скорости (17) загорится.

i Если Вы установите целевую влажность 35%, то компрессор прибора не остановится до тех пор, пока резервуар для конденсата не будет полностью заполнен. Если установлен постоянный дренажный шланг (в комплект не входит) в отверстие (10), устройство не прекратит работу. Не рекомендуется для длительной нормальной эксплуатации в бытовых/офисных условиях.

Для более комфортных условий установите более высокое процентное значение влажности (например, 55–70%). Влажность, установленная на значение 50–55% отлично подходит для бытовой эксплуатации. Влажность, установленная на 60% отлично подходит в условиях, где 50% влажности ощущается слишком сухим воздухом. Влажность, установленная на 70% идеально подходит для нежилых помещений или там, где требуется экономичная работа без необходимости осушать ниже, чем до 70%.

В режиме осушения, если установлена целевая влажность 35%, и включена функция сушки белья, прибор будет продолжать осушать, даже если окружающая влажность ниже 35% (компрессор не выключится).

Когда уровень влажности находится вне нормальных рабочих параметров, на дисплее появится значение LO или HI. Если влажность ниже 20%, появится значение LO. Если влажность выше 90%, появится значение HI.

После завершения установки влажности устройство будет работать в соответствии с заданной целевой влажностью. Когда целевая влажность достигнута (влажность в помещении на 2% ниже установленной), компрессор перестанет работать, вентилятор продолжит работать в течение 5 минут, затем остановится. Жалюзи выключатся, дисплей будет работать.

Если резервуар для конденсата переполнится в процессе осушения, индикатор  замигает и прибор прекратит работу. Опустошите резервуар и установите его на место, чтобы прибор автоматически продолжил работу.

Функция «Сушка белья»

Чтобы включить функцию нажмите на кнопку . Индикатор (16) загорится.

Прибор будет автоматически работать до достижения уровня относительной влажности 35% и включит высокую скорость работы вентилятора. Прибор продолжит осушение, даже если окружающая влажность станет ниже 35% (компрессор не выключится). Этот режим применяется для сушки одежды.

Функция «Жалюзи»

Чтобы включить функцию коротко нажмите на кнопку , индикатор  загорится.

Жалюзи прибора (2) будут непрерывно колебаться между углами 45° и 90°. Повторное короткое нажатие этой же кнопки выключит колебание. Жалюзи остановятся и зафиксируются в последнем положении.

Функция «Блокировка панели управления»

Длительное нажатие и удерживание кнопки  включает блокировку панели управления. Индикатор  при этом загорается, панель управления становится неактивна. Чтобы выключить блокировку снова нажмите и удерживайте кнопку . Индикатор  погаснет, панель управления станет активна.

Функция «Таймер»

С помощью данной функции Вы можете установить время, через которое устройство прекратит свою работу и ВЫКЛЮЧИТСЯ (ТАЙМЕР), либо время, через которое прибор начнет свою работу и ВКЛЮЧИТСЯ (ОТСРОЧКА).

Для установки времени ТАЙМЕРА, во время работы прибора, нажмите кнопку . Индикатор  загорится. Далее, настройте время с помощью кнопки  в диапазоне 0-24 ч с шагом в 1 ч. Через установленное время прибор отключится.

Для установки времени ОТСРОЧКИ, в выключенном состоянии прибора, нажмите кнопку . Индикатор  загорится. Далее, настройте время с помощью кнопки  в диапазоне 0-24 ч с шагом в 1 ч. Через установленное время прибор включится.

Функция «Сон»

Чтобы включить функцию, нажмите на кнопку . Индикатор (15) загорится, другие индикаторы погаснут. Подсветка также погаснет, если она была включена.

Устройство будет работать на минимальной скорости вентилятора и с низким уровнем шума.

Чтобы выключить функцию еще раз нажмите на кнопку . Индикатор (15) погаснет, другие индикаторы загорятся. Подсветка также загорится.

Функция автоматической разморозки

Как только датчик змеевика обнаружит, что температура вокруг стала слишком низкой, прибор автоматически запустит функцию разморозки. Индикатор  при этом будет гореть. Когда процесс разморозки завершится, индикатор  погаснет.

 При отключении электричества, прибор продлит свою работу после восстановления на тех же настройках, которые были установлены до отключения.

УХОД И ОЧИСТКА



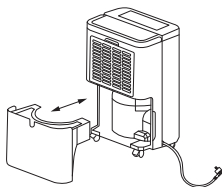
Запрещается при очистке использовать абразивные чистящие средства и материалы. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать губки с абразивным жестким покрытием и любые агрессивные составы.

Запрещено мыть детали устройства в посудомоечной машине.

Для сохранения производительности устройства рекомендуется ухаживать за его комплектующими на регулярной основе.

Перед очисткой убедитесь, что прибор выключен и отключен от электросети.

Выливайте воду из резервуара для конденсата сразу же, как замигает индикатор , но не реже, чем раз в 3 дня для избежания застоя воды и образования неприятного запаха.



При извлечении резервуара не касайтесь датчиков, расположенных за резервуаром. Это может повредить устройство. Аккуратно задвиньте резервуар в корпус прибора до конца во время установки. Удар резервуаром о детали устройства или небезопасное его закрепление может привести к тому, что устройство не начнет работать.

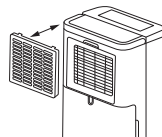
Протирайте корпус и панель управления сначала влажной, а затем сухой тканью.



Не погружайте корпус прибора и электрошнур в воду и не мойте под проточной водой.

Сушить фильтр **ТОЛЬКО** в естественных условиях. Запрещено использовать фен, батареи или прямое воздействие солнечных лучей при сушке фильтра.

Регулярно очищайте фильтр (8) с помощью пылесоса, либо теплой проточной водой в случае сильного загрязнения. Устанавливайте фильтр на место только после полного его высыхания.



ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и опустошить резервуар для конденсата.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Убедитесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
	Прибор подключен к неисправной электрической розетке или электросети	
	Прибор находится в режиме ожидания	Нажмите на кнопку 
Неприятный запах в процессе использования прибора	Первое включение прибора	Не является неисправностью. Запах исчезнет спустя какое-то время
	Застоявшаяся вода в резервуаре	Опустошайте и мойте резервуар не реже 1 раза в 3 дня
В процессе работы прибора слышен шум	Прибор работает на максимальной скорости работы вентилятора	Не является неисправностью. Если необходимо, измените скорость работы вентилятора
	Прибор стоит на неровной поверхности	Устанавливайте прибор на ровной, твердой поверхности
Жалюзи не открываются/не качаются	Что-то блокирует работу жалюзи	Проверьте, нет ли препятствий, блокирующих жалюзи. Попробуйте осторожно подвигать жалюзи вверх и вниз, пока устройство выключено
		Обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Осушение не происходит	Возможно целевой уровень влажности выше, чем актуальный уровень влажности в помещении	Установите целевое значение влажности ниже
	В помещении слишком низкая температура	Повысьте температуру в помещении или переместите прибор в другое более теплое помещение
	Заблокированы входные/выходные отверстия для воздуха	Уберите все возможные препятствия и перезапустите устройство. Убедитесь, что расстояние между устройством и стенами составляет не менее 20 см
Поток воздуха кажется слабым	Предварительный фильтр засорен	Очистите предварительный фильтр (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Мигает индикатор 	Резервуар для конденсата переполнен	Опустошите резервуар для конденсата и установите его на место, чтобы прибор автоматически продолжил работу
Горит индикатор 	Устройство размораживается	Не является неисправностью. Дайте прибору разморозиться для корректной работы
		Если разморозка происходит слишком часто, значит прибор располагается в помещении с низкой температурой. Увеличьте температуру в помещении или переставьте прибор

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
На дисплее горит значение LO	Влажность в помещении ниже 20%	Отключите прибор
На дисплее горит значение HI	Влажность в помещении выше 90%	Включите прибор и как только влажность окружающей среды станет ниже, значение погаснет
На дисплее горит значение E3 или E4	Ошибка датчика влажности	Используйте устройство в пределах предписанного диапазона влажности. Отключите устройство, дайте ему постоять и снова включите. Если ошибка повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
На дисплее горит значение E5 или E6	Аномальная температура/ток катушки	
На дисплее горит значение E1 или E2	Ошибка датчика температуры	Используйте устройство в пределах предписанного диапазона температур. Отключите устройство, дайте ему постоять и снова включите. Если ошибка повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

I Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш Отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: help@garlyn.ru

График работы: с понедельника по пятницу с 8:30 до 20:30.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	осушитель воздуха
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	AirDry V20
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Мощность.....	260 Вт
Материал корпуса.....	пластик
Защита от поражения электротоком	класс I
Управление	электронное
Обслуживаемая площадь	до 50 м ²
Производительность	до 15 л/сутки
Объем резервуара для конденсата	2 л
Максимальный воздухообмен.....	до 140 м ³
Установка.....	напольная
Дисплей.....	есть

Таймер	до 24 ч
Гигростат	есть
Тип хладагента	R290
Автоматическое отключение при заполнении резервуара	есть
Индикация	уровня влажности заполненного резервуара работы
Максимальный уровень шума	до 39 дБ
Колеса для перемещения прибора	есть
Количество режимов работы	5
Блокировка панели управления	есть
Длина электрошнура	1,5 м
Габаритные размеры	260 x 405 x 190 мм
Вес нетто	8,3 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Осушитель воздуха 1 шт.

Руководство пользователя 1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы сможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Товар участвует в программе расширенной гарантии GARLYN. Ознакомиться с условиями можно на сайте garlyn.ru

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

i Для гарантийного обслуживания не требуется заполнение данного раздела продавцом. Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить в авторизованный сервисный центр (уполномоченную организацию) документ, подтверждающий дату и факт покупки.

Компания GARLYN® выражает огромную благодарность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы приобретенный Вами товар удовлетворял Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим товарным экземплярам мира. Изготовитель GARLYN® устанавливает для потребителей гарантийный срок на товар в 1 (один) год при соблюдении правил и условий эксплуатации и хранения товара.

Обязательства изготовителя GARLYN® распространяются только на товары, которые предназначены

для бытового использования физическим лицом – потребителем, – и не распространяются на товары, которые используются в коммерческих или промышленных целях.

Гарантийный срок на принадлежности, входящие в комплектность товара, приравнивается к сроку на основное изделие за исключением следующих:

- на встроенные и внешние батареи/аккумуляторы гарантийный срок составляет 6 месяцев;
- на аксессуары, которые не являются неотъемлемой частью конструкции и не влияют на работу и функциональное назначение товара, гарантия не распространяется. К таким аксессуарам относятся: решетки/сетки из нержавеющей стали аэрогриля, разделитель чаши аэрогриля, решетки/съемные панели для гриля, прихватки, перчатки, рукавицы, термоперчатки, мерные стаканы, воронки, чаши, стаканы, кувшины, контейнеры, емкости, резервуары, крышки, заглушки, кожухи, кабели USB, кабели USB/DC, электрошнуры съемные, удлинители, шнуры для прикуривателя автомобиля, ножи, шнеки, терки, шинковки, бургер-пресс, насадки и основания блендера/кухонной машины/мясорубки, венчики и крюки миксера/кухонной машины, перфорированные диски для приготовления фарша, фиксирующие

кольца дисков для приготовления фарша, съемные втулки, толкатели, загрузочные лотки, щеточки, щетки, щеточки-ершики, скребки, салфетки/инструменты/приспособления для очистки, насадки-гребни, триммеры, шейверы, масло, подставки, ножи, крышки, присоски, крючки, ремешки, хомуты, УФ-лампы, источники питания/батарейки, защитные наклейки выпрямителя, крепеж для монтажа/сборки, болты регулировки, отвертки, съемные шланги/трубки, съемные поддоны для капели/жира, термощуп, насадки зубных щеток/ирригаторов, зарядный стакан зубной щетки, дорожный футляр, чехлы, мешки, комбинированные фильтры, НЕРА-фильтры, водяные фильтры, фильтры предварительной очистки, воздушные фильтры, угольные фильтры, каталитические фильтры, фильтры грубой очистки, фильтрующие губки, фильтры забора грязной воды, фильтры бака для чистой воды, фильтры продуктов, фильтры для соков, сито-фильтры, бессеточные фильтры, фильтры от накипи, заварочные фильтры, маркеры/стиратели, съемные корпуса фильтров, материалы для пропитки, губки, подушечки, стерилизующие картриджи, рожки, насадки для рожков, темперы, темперы с мерной ложкой, мерные ложки, решетки контейнеров для сбора ка-

пель, трубки забора молока/соединительные гибкие трубочки, кольцо-дозатор из нержавеющей стали, платформа из нержавеющей стали, заглушки, уплотнители, уплотнительные кольца, съемные детали вспенивателя, клапаны, спиралевидная игла, флаконы/бутылочки для воды, съемные кольца, держатели салфеток, салфетки для мытья, страховочные тросы, чаши с антипригарным/керамическим покрытием, контейнеры для приготовления на пару, лопатки, ложки, черпаки, силиконовые крышки, комплекты напольной установки/колесиков, щетки, насадки, переходники, удлинители, ролики, турбощеточки, мешки-пылесборники, прокладки, уплотнители, муфты, крепежи, хомуты, шланги, душевые лейки, уровни, поддоны, сетки, платформа весов, рулоны, зип-пакеты, пакеты, диффузоры, концентраторы, насадка с технологией NutriAmino, насадки для создания локонов, щетки фенов, капсулы Nano Collagen, съемные лопасти для замешивания, формы для выпекания/выпечки/для льда, держатель для яиц, полки холодильной камеры, паровые шланги, сопла, нож для срезания фольги, противни, вертели, полки из дерева, резиновое кольцо для насадки, насадки массажеров, чехлы, шланги, иглы для очистки, и другое;

- на упаковку и документацию, прилагаемую к товару;
- гарантия на запасные части, комплектующие и материалы, замененные в процессе гарантийного ремонта, прекращается в дату окончания гарантии на основной товар. Если срок оставшейся гарантии на основной товар составляет менее 6 месяцев, то на замененные комплектующие и материалы устанавливается гарантия сроком 6 месяцев.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

1. Если товар, предназначенный для личных (бытовых, семейных) нужд, использовался для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
2. Если на товаре присутствуют следы нарушения условий эксплуатации, указанных в разделе **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**, правил установки и использования, указанных в разделах **ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ** и **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**, правил хранения, указанных в разделе **ХРАНЕНИЕ** и **ТРАНСПОРТИРОВКА**, очистки товара, указанных в разделе **УХОД И ОЧИСТКА** данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, переда-

ваемой потребителю в комплекте с товаром.

3. Если товар имеет следы некачественного ремонта (использование неоригинальных запасных частей, вскрытие и ремонт товара лицами, не уполномоченными изготовителем).
4. Если дефект или повреждение вызвано изменением конструкции или схемы товара, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем.
5. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
6. Если обнаружены недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие механического повреждения, воздействия влаги, высоких или низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, других жидкостей, насекомых или животных.
7. Если дефект возник вследствие естественного износа при эксплуатации товара. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации товара, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного товара.

8. Если повреждения (недостатки) вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих кабельных сетей и других подобных внешних факторов, подключением к товару других несоответствующих или неисправных внешних устройств.
9. Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания и пр.
10. Если данные, указанные на маркировочных этикетках товара, исправлены, стерты, а также в случае отсутствия маркировочных этикеток на товаре.

Срок службы товара для потребителей зависит от категории товара и составляет от 3 до 10 лет. Данный срок службы актуален при соблюдении условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, перечисленных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанной в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя

или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности товаров GARLYN®, фактический срок эксплуатации может значительно превышать срок, установленный Изготовителем.

Точную информацию о сроке службы товара Вы можете посмотреть в разделе ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ данного руководства пользователя или на сайте garlyn.ru.

В новых устройствах соответствующих групп товаров (утюги, парогенераторы, пароочистители, отпариватели, паровые швабры, пылесосы с функцией влажной уборки, ирригаторы, климатические комплексы, увлажнители, мойки воздуха, кофеварки, кофемашины, стиральные машины, роботы-мойщики окон и другие) допускается наличие следов влаги и иных признаков инспекции.

Количество допустимых битых пикселей на телевизорах, наличие которых не является дефектом:

- диагональ 43": допустимо до 7 битых пикселей;
- диагональ 55": допустимо до 12 битых пикселей;
- диагональ 65": допустимо до 15 битых пикселей.

Если количество битых пикселей на телевизоре

превышает указанное выше количество, это является дефектом, и изготовитель несет гарантийные обязательства.

Гарантийный срок и срок службы исчисляется с даты передачи товара потребителю. При невозможности установить точную дату передачи товара потребителю гарантийный срок исчисляется с даты производства + 2 месяца.

Мы настоятельно рекомендуем Вам обращаться только в авторизованные сервисные центры, если у Вас возникнут какие-либо проблемы, связанные с эксплуатацией и/или работоспособностью приобретенного товара GARLYN®.



Узнать адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (уполномоченных организаций), а также задать вопрос по качеству товара GARLYN® Вы можете по телефону Отдела заботы о клиентах 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР В ВАШЕМ РЕГИОНЕ

Перед обращением в сервисный центр рекомендуем Вам обратиться на горячую линию Отдела заботы по телефону 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

Специалисты Отдела заботы предоставят рекомендации по устранению проблемы и, при необходимости, оформят заявку на посещение сервисного центра.

Полную информацию о сервисных центрах компании GARLYN® в Вашем регионе можно найти на официальном сайте компании garlyn.ru в разделе «Гарантия».

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

У техники есть



www.garlyn.ru

AirDry V20-UM-01-UT